



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'enseignement obligatoire de langue française SEnOF
Service de l'enseignement obligatoire de langue allemande ENOA

Elisabeth Weissbaum
Coordinatrice pour la scolarisation des enfants de migrants –
elisabeth.weissbaum@fr.ch

Ch. des Mazots 2, 1700 Fribourg

T +41 26 305 12 48
www.fr.ch/dics

FORMULAIRE D'INSCRIPTION / استمارة تسجيل

EMISE PAR LE SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT OBLIGATOIRE DE LANGUE
FRANÇAISE صادرة عن مركز التعليم الاجباري للغة الفرنسية

Cours de langue et culture d'origine (LCO - arabe)

(لغة - lco) الأصل ثقافة و اللغة دروس

Les enfants plurilingues, en complément à leur scolarisation en langue française, ont la possibilité de suivre des cours dans leur langue et culture d'origine (LCO). Ils sont inscrits par leurs parents. L'inscription est valable pour la prochaine année scolaire et les années suivantes.

تتاح الفرصة للاطفال المتعددي اللغات , متابعة الدروس بلغتهم الاصلية بالاضافة الى تعلمهم اللغة الفرنسية .
يسجلهم ذويهم لمتابعة هذه الدروس . التسجيل صالح لهذه السنة و السنوات المقبلة .

Les informations concernant l'école, le jour et l'heure des cours d'arabe seront transmises aux parents avant le début des cours.

ترسل المعلومات من قبل المركز الى الاهل حول المدرسة , التاريخ و مواعيد الدروس باللغة العربية قبل بدءها .

Nom et prénom de l'élève

الاسم و اللقب للطالب

.....

Lieu et date de naissance

مكان و تاريخ الولادة

.....

Nom et prénom du père

اسم و لقب الاب

.....

Pays d'origine

بلد الأصل

.....

Nom et prénom de la mère

—

اسم ولقب الام

.....
Pays d'origine

بلد الأصل

.....
Rue

الشارع

..... N.°

Code postal

الرمز البريدي

Lieu (.....)

المكان



..... E-Mail

Langue première de l'élève

لغة الأم للطالب

.....
:

Date et signature des parents

التاريخ و توقيع الاهل

.....
A remettre au maître de classe de l'élève

الموعد الأخير لاستلام الطلبات من قبل معلم الصف :

Cette partie est à remplir par le titulaire de classe, il recevra une attestation du suivi des cours

LCO en fin de semestre qu'il consignera dans le bulletin scolaire. (.....

.....
.....)

Commune : Classe / Année de scolarité:

École : Nom et Prénom du titulaire :

Date : Signature :

Le titulaire de classe transmet le formulaire au responsable d'établissement qui le renvoie par courrier postal à l'**Inspectorat scolaire – Ch. des Mazots 2 – 1700 Fribourg** - ou par courriel à **elisabeth.weissbaum@fr.ch**